

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Č.j.: 1506-12524/37/2007/Ver/371290106

Bratislava 25.04.2007



Rozhodnutie nadobudlo
právoplatnosť dňom 15.05.2007
.....podpis.....

ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 7; písm. b), bod č. 1 a 3; písm. c) bod č. 8; podľa § 17 ods.1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e,

ktorým **povoluje vykonávanie činností v prevádzke**

„Porážka hydiny“ (ďalej len „prevádzka“)
ul. Potočná 1, 919 43 Cífer, okr. Trnava

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: **Hydina a.s.,** (ďalej len prevádzkovateľ)
sídlo: **ul. Potočná 1, 919 43 Cífer**
IČO: **31 411 932**

Prevádzka je umiestnená na pozemkoch v katastrálnom území obce Cífer, parc. č.: 500, 502, 501/1, 501/2, 501/3, 505, 506, 508, 511/9, 511/10, 512, 513, 514, 516, 518, 519, 536, 565, 566 podľa LV č. 63, ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.

Prevádzka bola povolená posledným rozhodnutím o užívaní stavby, vydaným obcou Cífer pod č. Výst. 170/2006/Bá-196 zo dňa 10.8.2006, pre stavbu "Prestavba porcovne hydiny - prístavba".

Súčasťou konania o integrovanom povolení prevádzky bolo podľa § 8 ods. 1 zákona IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

1. určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

1. povolenie na vypúšťanie odpadových vôd a osobitných vôd
2. udelenie súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd,

c) v oblasti odpadov:

1. udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

I. Údaje o prevádzke:

A. Zaradenie prevádzky

1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:

- a) Povoľovaná priemyselná činnosť prevádzky podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:

6.4.a Bitúanky s kapacitou zabíjania väčšou ako 50 t za deň.

6.4.b.1 Prevádzky na úpravu a spracovanie na účely výroby potravín alebo krmív zo živočíšnych surovín (okrem mlieka) s výrobnou kapacitou väčšou ako 75 t hotových výrobkov za deň.

Zaradenie do skupiny podľa prílohy č. 3 vyhlášky č. 391/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ a o zmene a doplnení niektorých zákonov:

KÓD NOSE-P prevádzky: 105.03., výroba potravín a nápojov

- b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

2. Kategória zdroja znečisťovania ovzdušia:

Prevádzka je veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia podľa zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší) a vyhlášky č. 706/2002 Z. z. o zdrojoch znečisťovania ovzdušia, o emisných limitoch, o technických požiadavkách a všeobecných podmienkach prevádzkovania, o zozname znečisťujúcich látok, o kategorizácii zdrojov znečisťovania ovzdušia a o požiadavkách zabezpečenia rozptylu emisií znečisťujúcich látok v znení neskorších predpisov, kategórie:

6.13.1 Bitúanky a ostatné porážkarne s projektovanou kapacitou viac ako 250 t živej hmotnosti hydiny za rok,

1.2.2 Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenia na spaľovanie palív s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom $\geq 0,3$ MW,

6.40.2 Čerpacie stanice pohonných látok podľa skutočného ročného obratu $\geq 100 \text{ m}^3 \cdot \text{r}^{-1}$.

3. **Zaradenie do systému environmentálneho manažérstva:**

Prevádzka nie je zaradená do systému environmentálneho manažérstva. Prevádzkovateľ nie je držiteľom certifikátu ISO 14 001.

B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

1. **Charakteristika prevádzky**

1.1 **Dátum začatia prevádzky:** rok 1992

Predpokladaný rok ukončenia činnosti prevádzky: nie je stanovený.

1.2 **Umiestnenie prevádzky:**

Prevádzka je situovaná v intraviláne k.ú. obce Cífer, v jej juhovýchodnej časti (príloha č. 1 Umiestnenie prevádzky).

1.3 **Projektovaná kapacita prevádzky:**

- porážka hydiny 85 t/deň
- spracovanie mäsa - výrobkov 10 t/hod.

2. **Opis prevádzky:**

Prevádzka je zameraná na spracovanie jatočnej hydiny - brojlerových kurčiat porážkovej hmotnosti cca 1,5 – 2,0 kg. Menovitý výkon (kapacita) spracovania hydiny je projektovaná na 85 t/deň v jednozmennej prevádzke.

Začiatky hydinárskej výroby v prevádzke boli v r.1951, postupne organizačnými zmenami ju v r.1992 získal terajší prevádzkovateľ.

Výrobný objekt spracovania hydiny je vybavený technologickým zariadením holandskej firmy STORK PMT B.V. Boxmeer. Riadiaca a regulačná technika elektronicky riadi celý proces klimatizácie výrobných a skladovacích priestorov. Podľa vyhl. č. 706/2002 Z.z v znení neskorších predpisov je daná prevádzka zaradená medzi veľké zdroje znečisťovania ovzdušia kategór. č. 6.13.1.

Členenie hl. technolog. postupov spracovania hydiny:

Príjem a navesovanie

Nakúpená hydina sa priváža na porážku nákladnými autosúpravami prevádzkovateľa. Živé jatočné kurčatá preverené veterinárnou kontrolou sa v klietkach vykladajú na dopravníkový pás a ručne sa z klietok vešajú za beháky do strmeňov závesných hákov technologickej linky. Súčasne sa prázdne klietky posúvajú dopravníkom do myčky klietok.

Omračovanie , zarezávanie a vykrvovanie

Následne sa živé kurčatá omračujú el. prúdom a zarezávajú automatickým zarezávačom za stálej kontroly správnosti rezu. Po vykrvovení (min. 2,5 min.) nad vykrvovacím žľabom sa kurčatá obárajú v obáracej vani s horúcou vodou (52 alebo 64°C). Krv je zhromažďovaná v zásobníku, z ktorého ju priebežne odoberá zmluvný partner.

Šklbanie a pitvanie

Po zbavení sa peria v automatických šklbačoch za stáleho prítoku vody, kurčatá postupujú do automatických zariadení pitvania, kde sa oddelia aj vnútornosti vhodné na konzumáciu. Perie zbavené vody na lise peria sa zhromažďuje v špeciálnom kontajneri, ktorý sa denne vyváža zmluvným partnerom. Zostávajúce vnútornosti sú dopravené do separátora na oddelenie vody a následne do osobitného kontajnera, ktorý sa takisto denne odváža zmluvným partnerom.

Sprchovanie a chladenie

Sprchovacie zariadenie umyje účinne vonkajší aj vnútorný povrch tiel kurčiat. Vnútornosti určené na konzumáciu - droby (pečeň, srdce, žalúdok, krk) sa po dokonalom očistení vodou a vychladení v chladičoch drobkov zbavia vody odkvapkaním. Spotreba vody 1,5 - 2,5 l podľa veľkosti hydiny. Očistená a vypitvaná hydina je veterinárne skontrolovaná a časť určená na predaj je vážená a zabalená do spotrebiteľského obalu v ochrannnej atmosfére na predĺženie trvanlivosti a zachladená v chladiacom tuneli (4 °C) a chladiacom sklade (0- 4 °C), odkiaľ je expedovaná izotermickými autami k spotrebiteľom.

Váženie, porciovanie, balenie

Ďalšia časť hydiny je spracovávaná, vykosťovaná, vážená a porciovaná na výrobky a taktiež zabalená do spotrebiteľského obalu v ochrannnej atmosfére na zvýšenie trvanlivosti a zachladená.

Chladenie a mrazenie

Časť hydiny určená na mrazenie po predchádzajúcom balení v kartónových obaloch prechádza mraziacim tunelom (-18 °C) a následne je skladovaná v mraziacom sklade (-18 - 25 °C) až do expedície.

Pomocné časti prevádzky:

Kotolňa zabezpečuje teplo TUV a paru pre výrobný objekt pomocou dvoch kotlov typu BK1 a BK 2,5 spaľujúcich zemný plyn. Celkový tepelný príkon kotlov – 3,6 MW, stredný zdroj znečisťovania ovzdušia kategór. 1.1.2.

Vodáreň. Pitná voda pre výrobný proces a sociálne účely je dodávaná z vlastného vodného zdroja, vzdialeného cca 3 km od areálu prevádzky. Z dvoch 250 m³ vodojemov v areáli prevádzky je následne dodávaná na miesta spotreby.

Strojovňa chladu a kompresorovňa je súborom zariadení a potrubných rozvodov, ktorý zabezpečuje výrobu chladu. Chladiacim médiom je čpavok v množstve 10 ton.

Čerpacia stanica PHM – 2 ks nadzemné dvojplášťové nádrže motorovej nafty o objeme 16 m³/ks a jeden výdajný stojan.

Mechanicko- biologická čistička odpadových vôd (ďalej len MBČOV) so schváleným množstvom vypúšťaných odpadových vôd Q_{max} - 20 l/s a Q_{rok} – 350 000 m³/rok. Projektovaná účinnosťou čistenia odpadových vôd: 92% BSK₅, 90% NL. Vyčistená odpadová voda je vypúšťaná cez merný žľab do rieky Gidra. Kvalita vypúšťanej odpadovej vody je sledovaná akreditovaným laboratóriom.

Autodoprava využíva na zvoz hydiny 8 ks súprav nákladných motor. vozidiel a na rozvoz 14 izotermických motorových vozidiel. Mimo prevádzky sú tieto vozidlá zaparkované na parkoviskách v areáli prevádzkovateľa. Súčasťou prevádzky je aj umývací rampa nákladných automobilov.

Odpadové hospodárstvo Prevádzkovateľ má vypracovaný a schválený Program odpadového hospodárstva, podľa ktorého nakladá s odpadmi z činnosti prevádzky, vrátane schváleného súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

II. Podmienky povolenia

A. Podmienky prevádzkovania

- 1. Všeobecné podmienky**
 - 1.1 Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto povolení.
 - 1.2 Všetky plánované zmeny charakteru alebo fungovania prevádzky, alebo jej rozšírenie, ktoré môžu mať dôsledky na životné prostredie, alebo významný negatívny vplyv na človeka, budú podliehať integrovanému povoleniu a tieto zmeny musia byť inšpekcii vopred ohlásené.
 - 1.3 Všetci zainteresovaní zamestnanci, ktorí vykonávajú práce súvisiace s požiadavkami integrovaného povolenia, musia byť preukázateľne oboznámení s jeho obsahom do 1 mesiaca odo dňa nadobudnutia právoplatnosti povolenia. Prevádzkovateľ musí zapracovať podmienky tohto integrovaného povolenia do prevádzkových predpisov do 3 mesiacov od jeho právoplatnosti.
 - 1.4 Práva a povinnosti prevádzkovateľa prechádzajú aj na jeho právneho nástupcu. Nový prevádzkovateľ je povinný ohlásiť inšpekcii zmenu prevádzkovateľa do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
 - 1.5 Ak toto povolenie neobsahuje konkrétne spôsoby a metódy zisťovania, podmienky a povinnosti, prevádzkovateľ je povinný postupovať podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
 - 1.6 Prevádzka musí byť prevádzkovaná v súlade s platnou dokumentáciou prevádzky /schválené projekty stavieb a ich zmeny, technické a prevádzkové podmienky výrobcov zariadení, prevádzkové predpisy vypracované v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami jej užívania, manipulačný poriadok vodných stavieb a schválený plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (ďalej len havarijný plán), programom odpadového hospodárstva a s podmienkami súboru technicko - organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke veľkého zdroja znečisťovania – (ďalej len „súbor TPP a TOO“).
 - 1.7 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať inšpekcii splnenie všetkých podmienok, pre ktoré je v tomto povolení určený termín splnenia.
 - 1.8 Prevádzkovateľ je povinný umožniť zamestnancom príslušného orgánu štátnej správy, inšpekcii, alebo týmto orgánom povereným osobám vstup do prevádzky, kontrolu prevádzky, odber vzoriek a vykonanie kontrolných meraní na zistenie množstva znečisťujúcich látok, nahliadnutie do evidencie a iných písomností o prevádzke, predkladať im potrebné doklady, zhotoviť fotodokumentáciu a videodokumentáciu a poskytnúť pravdivé a úplné informácie a vysvetlenia.
- 2. Podmienky pre dobu prevádzkovania**
 - 2.1 Prevádzka bude jednozmenná, 5 pracovných dní v týždni, s odstavkou podľa plánu opráv.
 - 2.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nepretržitú kontrolu prevádzky, vrátane odstavok.
- 3. Podmienky pre suroviny, média, energie, výrobky**
 - 3.1 V prevádzke sa môžu používať:
vstupné suroviny:
 - hydina
 - pitná voda

pomocné látky a suroviny:

- pomocné látky (dezinfekčné a čistiace prostriedky)
- motorové, prevodové, hydraulické a kompresorové oleje
- flokulačné činidlá (MBČOV)

energie a média:

- zemný plyn
- elektrická energia
- motorová nafta, benzín
- čpavok
- glykol (klimatizácia)
- stlačený vzduch
- technické a potravinárske plyny

výrobky:

- porciovaná a neporciovaná hydina

4. Odber vody

- 4.1 Odber pitnej vody na výrobné, prevádzkové, pitné a sociálne účely bol povolený posledným kolaudačným rozhodnutím orgánu štátnej vodnej správy (ONV Trnava, č. Voda 2077/1972 zo dňa 18.10.1972) z vlastnej vrtanej studne ČS 1, vzdialenej od areálu prevádzky cca 3 km v údolí potoka Ronava. Vzhľadom na to, že prevádzkovateľ nemá povolený odber podzemnej vody v súlade s § 21 ods.1 a 2 zák. č. 364/2004 Z.z. o vodách a predmetná vodná stavba studne sa nachádza za areálom povoľovanej prevádzky, prevádzkovateľ musí neodkladne podať príslušnému orgánu štátnej vodnej správy (ObÚŽP Trnava) žiadosť o povolenie odberu podzemnej vody z danej studne (množstvo ročne a okamžitý odber, sledovanie hladiny podzemnej vody a iné) a vydané povolenie zašle na vedomie inšpekcii.
- 4.2 Meranie odberu vody používanej na pitné, výrobné a prevádzkové účely musí prevádzkovateľ vykonávať na schválenom odbernom mieste, overeným meracím zariadením a viesť prevádzkovú evidenciu o odbere a spotrebe vody. Prevádzkovateľ zároveň musí vykonávať kalibráciu meracieho zariadenia na meranie prietoku odoberanej vody zo studne v intervale 1 x 4 roky.

5. Technicko – prevádzkové podmienky

- 5.1 Všetky stavebné objekty, zariadenia a technické prostriedky používané pri činnostiach v prevádzke je prevádzkovateľ povinný udržiavať v dobrom prevádzkovom stave, pravidelne vykonávať kontroly stavu, odborné prehliadky, skúšky a údržbu stavebných objektov, technologických zariadení a mechanizmov v súlade s podmienkami sprievodnej dokumentácie prevádzky podľa bodu A 1.6 tohto rozhodnutia a všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 5.2 Prevádzkovateľ je povinný živočíšne odpady sústredovať len vo vyhradených priestoroch. Pri manipulácii s nimi je povinný dodržiavať požiadavky hygienickej a veterinárnej starostlivosti.
- 5.3 Prevádzkovateľ predloží inšpekcii informáciu o vyhovujúcom mieste parkovania vlastnej nákladnej automobilovej dopravy v termíne do troch mesiacov od právoplatnosti tohto rozhodnutia.

6. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami

- 6.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť všetky nebezpečné látky pred odcudzením alebo iným nežiadúcim únikom.

- 6.2 Prevádzkovateľ musí zabezpečiť všetky vnútorné a vonkajšie manipulačné plochy a skladovacie priestory, kde zaobchádza s nebezpečnými látkami, nebezpečnými odpadmi a obalmi s nebezpečných látok tak, aby nedošlo k úniku týchto nebezpečných látok do pôdy, povrchových alebo podzemných vôd alebo k nežiadúcemu zmiešaniu s odpadovými vodami alebo vodami z povrchového odtoku.
- 6.3 Prevádzkovateľ je povinný akékoľvek zmeny rozsahu a charakteru manipulačných plôch s nebezpečnými látkami vopred prerokovať s inšpekciou.
- 6.4 Prevádzkovateľ je povinný vykonať skúšky tesnosti nádrží a príslušných rozvodov obsahujúce nebezpečné látky nasledovne:
- a) každých 5 rokov od vykonania prvej úspešnej skúšky
 - b) po ich rekonštrukcii alebo oprave,
 - c) pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako 1 rok.
- 6.5 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať tlakové skúšky tlakových nádob čpavku raz za 10 rokov.
- 6.6 V prípade zistenia netesnosti nádrží okamžite vykonať opatrenia na odstránenie nedostatkov. Doklady o vykonaných skúškach musia byť súčasťou evidencie o prevádzke.
- 6.7 Prevádzkovateľ zabezpečí nakladanie s čpavkom, motorovými, prevodovými, hydraulickými a kompresorovými olejmi, chemikáliami potrebnými pri dezinfekcii, živočíšnymi odpadmi tak, aby nebola ohrozená kvalita životného prostredia a to najmä:
- a) dodržiavaním bezpečnostných postupov pri prečerpávaní a manipulovaní,
 - b) bezpečným nakladaním s kvapalinami v uzavretých systémoch.
- 6.8 Prevádzkovateľ vykoná opatrenia potrebné na zabezpečenie súladu zaobchádzania s nebezpečnými látkami v rozsahu a termínoch podľa Rozhodnutia ObÚŽP Trnava, OŠVS a OP, č. G2006/00018/ŠVS/Me zo dňa 19.12.2006.

B. Emisné limity

1. Emisné limity pre vypúšťanie znečisťujúcich látok do ovzdušia

1.1 Vypúšťané emisie znečisťujúcich látok (ZL) z organizovaných výduchov prevádzky do ovzdušia nesmú prekročiť nasledovné hodnoty určených emisných limitov:

Zdroj znečisťovania ovzdušia	Kategorizácia	Časti zdroja	Vypúšťané znečisťujúce látky	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit mg.m ⁻³
Plynová kotolňa	1.1.2	2 ks kotol	TZL, SO ₂ , NO ₂ , CO, TOC	výduch č. 1,2	NO ₂ CO	200 ^x 100 ^x
Porážka hydiny	6.13.1	Príjem hydiny	TZL	výduch č.3	TZL	150 ak hmot. tok <0.5 kg.h ⁻¹ ; 50 ak hmot. tok <0.5 kg.h ⁻¹
		Spracovanie na linke	NH ₃ , H ₂ S	Fugitívne emisie	NH ₃ , H ₂ S	-
ČS pohonných hmôt	6.40.2	Výdajný stojan	TOC	Fugitívne emisie	TOC	-

x – EL platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa a 0°C a pre obsah kyslíka v spalinách vo výške 3% obj.

1.2 Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia z výdychov č. 1,2 a 3 sa pri diskontinuálnom meraní považuje za dodržaný, ak žiadna jednotlivá hodnota po pripočítaní odôvodnenej hodnoty neistoty výsledku merania neprekročí hodnotu emisného limitu.

2. **Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách**

- 2.1.1 Prevádzkovateľovi je povolené kontinuálne vypúšťať odpadové vody z prevádzky (priemyselné odpadové vody, vody z povrchového odtoku zo spevnených plôch areálu prevádzky a splaškové odpadové vody) vlastnou kanalizáciou, po prečistení v MBČOV cez výust' do recipientu vodného toku Gidra v rkm 15,5 km, ľavý breh, v maximálnom množstve 350 000 m³.rok⁻¹ a prietoku 20 l.s⁻¹.
- 2.1.2 Meranie množstva vypúšťaných odpadových vôd zabezpečovať v mernom objekte kontinuálnym meračom Nivosonar SMM 221-1 a priebežne zaznamenávať v záznamníku údajov Datalogger DL 221-1, vrátane evidovania v prevádzk. denníku MBČOV.
- 2.1.3 Prevádzkovateľ inštaluje v mernom objekte MB ČOV pH meter za účelom merania reakcie vypúšťaných odpadových vôd - pH. Priebežne údaje zaznamenávať v prevádzkovom denníku MBČOV.
- 2.1.3 Kalibráciu meracieho zariadenia na meranie prietoku vypúšťaných odpadových vôd vykonávať v intervale 1x 4 roky a pH- metrov 1x 2 roky.
- 2.2. Odpadové vody z odtoku MBČOV prevádzky môžu byť vypúšťané v takom prevádzkovom režime, aby ukazovatele znečistenia neprekročili limitné hodnoty:

Ukazovateľ	Koncentrácia (mg/l)		Bilančné hodnoty
	priemerná „p“	maxim. „m“	t.r ⁻¹
pH	6 - 9	-	-
NL	30	60	10,5
CHSK _{Cr}	150	250	52,5
BSK ₅ (ATM)	25	50	8,8
N celk.	25/42 ^{Z1}	30/50 ^{Z1}	10,5
P celk.	8	10	3,5
N-NH ₄	17/30 ^{Z1}	20/35 ^(Z1)	7
EL	8	10	3,5
NEL	-	1,5	0.5

pH - reakcia vody, NL- nerozpustné látky sušené pri 105° C, RL₅₅₀ - rozpustné látky po žihaní pri 550°C, CHSK_{Cr} - chemická spotreba kyslíka dichrómanom, BSK₅ - biochemická spotreba kyslíka s potlačením nitrifikácie, N celk.- celkový dusík, P celk.- fosfor celkový, N-NH₄-amoniakálny dusík, EL - extrahovateľné látky, NEL - nepolárne extrahovateľné látky, Z1 - hodnoty pre obdobie počas ktorého je teplota odpadovej vody z odtoku biolog.stupna nižšia než 12 °C

- 2.3 Do odpadových vôd nebudú z prevádzky vypúšťané žiadne iné významné emisie, okrem nalievavých (núdzových) situácií, kedy vypúšťaním môžu byť odľahčené zariadenia počas obmedzeného času a v súlade s platným havarijným plánom vôd prevádzkovateľa.

2. Limitné hodnoty pre hluk a vibrácie

Kontrola limitných hodnôt hluku a vibrácií sa neurčuje vzhľadom na charakter a situovanie prevádzky mimo obytnej zóny.

C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania

1. Prevádzkovateľ vykoná generálnu opravu tesnenia a okrajov jestvujúcich aeračných nádrží MBČOV.
Termín: do 30.10.2007
2. Prevádzkovateľ vykoná opravu priepustnosti jestvujúcej kanalizácie priemyselných odpadových vôd (objekt porážkarne až vstup do MBČOV) a inšpekciu predloží protokol odborne spôsobilej osoby o úspešnej tesnostnej skúške tejto kanalizácie
Termín: do 31.3.2008
3. Prevádzkovateľ vybuduje lapol na zachytávanie ropných látok – NEL z odpadovej vody umývacej rampy nákladných automobilov a ich odstavných plôch.
Termín: do 30.10.2007

D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov.

1. Prevádzkovateľovi, ako pôvodcovi, môžu vznikáť pri prevádzkovaní a údržbe zariadení prevádzky nasledovné druhy odpadov zaradené podľa vyhlášky č. 284/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov:
 - a) ostatné odpady

P.č.	KATALÓGOVÉ ČÍSLO	NÁZOV DRUHU ODPADU	KATEGÓRIA ODPADU
1.	02 01 06	zvierací trus, moč a hnoj	O
2.	02 02 03	materiál nevhodný na spotrebu alebo spracovanie	O
3.	15 01 01	obaly z papiera a lepenky	O
4.	15 01 02	obaly z plastov	O
5.	16 01 03	opotrebované pneumatiky	O
6.	17 04 07	zmiešané kovy	O
7.	19 08 12	kaly z biologickej úpravy priemyselných odpadových vôd iné ako uvedené v 19 08 11	O
8.	19 12 04	plasty a guma	O
9.	20 03 01	zmesový komunálny odpad	O
10.	20 03 07	objemný odpad	O

b) nebezpečné odpady

P.Č.	KATALÓGOVÉ ČÍSLO	NÁZOV DRUHU ODPADU	KATEGÓRIA ODPADU
1.	13 02 05	nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie hydraulické oleje	N
2.	13 02 06	syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N
3.	13 02 08	iné motorové, prevodové a mazacie oleje	N
4.	13 05 02	kaly z odlučovača olejov a vody	N
5.	13 05 07	voda obsahujúca olej z odlučovačov oleja a vody	N
6.	15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
7.	15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie a ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N
8.	16 01 04	vyradené vozidlá	N
8.	16 01 07	olejové filtre	N
9.	16 01 13	brzdové kvapaliny	N
10.	16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné látky, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N
11.	16 05 07	vyradené anorganické chemikálie	N
12.	16 06 01	olovené batérie	N
24.	20 01 21	žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	N
Súhrnné množstvo nebezpečných odpadov			30 t.rok⁻¹

Súčasne sa povoľuje zmiešavanie nasledovných druhov nebezpečných odpadov:

Kat. č.	Názov druhu odpadu	Spôsob zhromažďovania, miesto
13 02 05	Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie hydraulické oleje	nádrž NON 12, zhromažďovacie miesto
13 02 06	Syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	nádrž NON 12, zhromažďovacie miesto
13 02 08	Iné motorové, prevodové a mazacie oleje	nádrž NON 12, zhromažďovacie miesto

c) Pre nakladanie s nebezpečným odpadom:

P.Č.	KATALÓGOVÉ ČÍSLO	NÁZOV DRUHU ODPADU	KATEGÓRIA ODPADU
1.	18 02 02	Odpady (02 01 02 a 02 02 02), ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie a nákazy	N

sa nevyžaduje súhlas na nakladanie s nebezpečným odpadom podľa predpisov platných v odpadovom hospodárstve.

- Súhlas na nakladanie s NO sa udeľuje na 3 roky od dátumu právoplatnosti tohto IP. Platnosť súhlasu inšpektorát predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto súhlasu. Prevádzkovateľ je však povinný 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu písomne oznámiť túto skutočnosť inšpektorátu.“

3. Prevádzkovateľ, ako pôvodca je povinný nakladať zo vzniknutými odpadmi v súlade s aktuálnym Programom odpadového hospodárstva (ďalej POH), schváleným príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva a plniť záväznú časť POH.
4. Odpady, ktoré vzniknú prevádzkovateľovi ako pôvodcovi počas prevádzkovania, je povinný odovzdať oprávnenej osobe na zhodnotenie alebo zneškodnenie v zariadení na to určenom.
5. Prevádzkovateľ, ako pôvodca nebezpečného odpadu je povinný pri vzniku každého nového druhu nebezpečných odpadov zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním analýzu jeho vlastností a zloženia spôsobom a postupom ustanoveným vykonávacím predpisom v odpadovom hospodárstve.
6. Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu je povinný:
 - a) zaraďovať odpady podľa Katalógu odpadov,
 - b) nebezpečné odpady ako aj sklad, v ktorom sa skladujú nebezpečné odpady, vyznačiť identifikačnými listami druhu nebezpečného odpadu,
 - c) zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli odlíšené tvarom, opisom alebo farebne, zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiadúcich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru; boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedali požiadavkám podľa osobitných predpisov.
7. Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov (okrem motorových olejov) alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, na účely zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.

E. Podmienky hospodárenia s energiami

1. Všetky technolog. zariadenia a spotrebiče elektrickej energie udržiavať v dobrom technickom stave. Denne vykonávať kontrolu hospodárneho chodu týchto zariadení. O kontrole a údržbe viesť evidenciu v prevádzkovom denníku.
2. Pre osvetlenie vonkajších priestorov, technologických objektov a skladov používať úsporné žiarivky.

F. Opatrenia na predchádzanie havárií a obmedzenie následkov v prípade havárie a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky

1. Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne ohlasovať inšpekcii a príslušným orgánom štátnej správy vzniknuté havárie, iné mimoriadne udalosti v prevádzke a okamžitý nadmerný únik emisií ZL do ovzdušia, vôd a pôdy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku úseku ochrany ovzdušia a štátnej vodnej správy.
2. Prevádzkovateľ musí zabezpečiť:
 - a) bezodkladné odstránenie nebezpečných stavov ohrozujúcich kvalitu ovzdušia v prevádzke,
 - b) včasné vykonanie potrebných opatrení na predchádzanie haváriám.

3. Havarijné stavy musia byť zaznamenané v prevádzkovom denníku s uvedením dátumu vzniku, údajov o informovaní orgánov a zodpovedných osôb, dátumu a spôsobe riešenia havárie. O každej havárii musí byť spísaný záznam.
4. Prevádzkovateľ musí riadiť postup pri neovládateľnom úniku nebezpečných látok do životného prostredia podľa platného plánu preventívnych opatrení na zamedzenie neovládateľného úniku nebezpečných škodlivých látok do životného prostredia (ďalej len „havarijný plán“).
5. V areáli prevádzky sa zakazuje svojvoľne manipulovať s nebezpečnými látkami (ropné látky, žieraviny, chemikálie) a ohňom. Nebezpečné látky musia byť zabezpečené pred odcudzením alebo iným nežiadúcim únikom.
6. Prevádzkovateľ musí vykonávať manipuláciu s nebezpečnými látkami, opravy a údržbu dopravných prostriedkov na spevnených, odizolovaných, ohradených plochách a v dielňach tak, aby nedošlo k úniku týchto látok do okolitého prostredia a do pôdy. V prípade úniku nebezpečných látok voľne na terén, kontaminovanú zeminu na základe výsledkov hydrogeologického prieskumu miery a rozsahu kontaminácie dotknutého územia vykonaného oprávnenou osobou v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov odstrániť a nahradiť čistou zeminou. S kontaminovanou zeminou nakladať tak, ako s nebezpečnými odpadmi a zneškodniť oprávnenou osobou v zariadení na tento účel určenom.
7. Pri zistení úniku nebezpečných látok, ku ktorému môže dôjsť pri akejkoľvek činnosti, únik okamžite zasypať sorpčným materiálom. Nasiaknutý kontaminovaný materiál zozbierať do nádoby, uložiť v sklade nebezpečných odpadov a označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu. Zabezpečiť jeho zneškodnenie oprávnenou osobou v zariadení na to určenom.
8. Prevádzkovateľ je povinný parkovať dopravné prostriedky len na spevnených plochách, ktoré sú vybavené lapačmi ropných látok na zachytávanie škodlivých látok vo vodách odvádzaných z povrchového odtoku zo spevnených plôch.

G. Opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničný vplyv znečisťovania

Prevádzka nemá vplyv na diaľkové znečisťovanie, ani cezhraničný vplyv; opatrenia sa neurčujú.

H. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky

Územie, v ktorom je prevádzka umiestnená, nevyžaduje osobitnú ochranu, podmienky sa neurčujú.

I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému.

1. Kontrola emisií do ovzdušia

- 1.1 Kontrolu dodržiavania EL vypúšťaných znečisťujúcich látok do ovzdušia podľa bodu B1.1. tohto rozhodnutia vykonávať diskontinuálnym periodickým oprávneným meraním (okrem fugitívnych emisií- výpočtom EF).

- 1.2 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať údaje o dodržaní určených EL plynovej kotolne:
 - NO₂ počas výrobného - prevádzkového režimu pri menovitom tepelnom príkone,
 - CO počas výrobného - prevádzkového režimu pri najnižšom povolenom tepelnom príkone. Prevádzkovateľ je povinný zisťovať tieto EL periodicky v 6-ročných intervaloch.
- 1.3 Prevádzkovateľ je povinný zistiť údaje o dodržaní určených EL z výduchu č.2 prvým jednorázovým meraním pre ZL - TZL v lehote do 31.12.2007. Údaje o dodržaní určeného limitu pre uvedené ZL sa nemusia ďalej periodicky zisťovať, pokiaľ zistená koncentrácia neprevýši 10 % hodnoty EL podľa predchádzajúceho bodu B 1.1 tohto rozhodnutia.
- 1.4 Postup a metódy vykonaného merania musia byť v súlade s všeobecne záväznými predpismi na úseku ochrany ovzdušia (v súčasnosti platná vyhl. č. 408/2003 Z. z. a Výnos MŽP SR č. 1/2003 z 15. mája 2003).
- 1.5 Prevádzkovateľ je povinný preukazovať dodržiavanie EL predložením správy z merania do 60 dní od dátumu vykonania merania inšpekcii (odboru integrovaného povolenia kontroly). Ak sa meraním zistilo, že emisné limity boli prekročené, prevádzkovateľ je povinný o tom bezodkladne informovať inšpekciu a príslušný obvodný úrad životného prostredia.
- 1.6 Prevádzkovateľ musí vykonávať kontrolu vypúšťaných emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia na stálych meracích miestach znečisťujúcich látok vyhotovených podľa platných predpisov v oblasti ochrany ovzdušia.
- 1.7 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nastavenie spaľovacieho zariadenia a zabezpečovacích prvkov kotlov a horákov odborne spôsobilou osobou a v súlade s dokumentáciou prevádzky.
- 1.8 Prevádzkovateľ v termíne do 30.10. 2007 predloží inšpekcii na schválenie návrh Súboru TPP a TOO pre jestvujúci veľký zdroj znečisťovania ovzdušia.

2. Kontrola priemyselných odpadových vôd, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku

- 2.1 Kontrolu priemyselných, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky vypúšťaných do vodného toku Gidra vykonávať nasledovne:
 - 2.1.1 Odborné miesto:
 - merný objekt na odtoku z MBČOV do vodného toku Gidra.
 - 2.1.2 Spôsob a frekvencia odberu:
 - vzorky vyčistenej odpadovej vody na stanovenie ukazovateľov CHSK_{Cr}, BSK₅, NL, EL, N-NH₄, N_{celk}, P_{celk}, pH, odoberať jedenkrát mesačne (t.j. 12 - krát ročne) zlievaním minimálne 6 objemovo rovnakých čiastkových vzoriek počas 12 hodín.
 - vzorky vyčistenej odpadovej vody na stanovenie ukazovateľa NEL odoberať minimálne 1 krát mesačne (t.j. 12 - krát ročne) ako bodové.
- 2.2 Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách do vodného toku Gidra sa považujú za splnené, ak ani v jednej zlievanej a bodovej vzorke nie sú prekročené určené koncentračné hodnoty.
- 2.3 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať množstvo vypúšťaných odpadových vôd do verejnej kanalizácie kontinuálnym merným zariadením.
- 2.4 Podmienky monitorovania ukazovateľov znečisťovania :
 - a) Odber vzoriek vykonávať v rovnakom čase a rovnakým spôsobom.

- b) Vzorok neodoberať počas neobvyklých situácií, napríklad pri privalových dažďoch, nárazovom topení snehu, havárii v MB ČOV alebo na kanalizačnej sieti.
 - c) Pri každom odbere vzoriek odpadových vôd zaznamenať aj informáciu o poveternostnej situácii v čase odberu vzoriek.
 - d) Dátum odberu zaznamenať v prevádzkovom denníku MBČOV.
 - e) Laboratórne rozbery vykonávať prostredníctvom akreditovaných laboratórií, ktoré budú zodpovedať za metódy a techniky pre výkon merania.
- 2.5 Odporúčané metódy na určenie hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:
- a) pH: potenciometrické stanovenie,
 - b) extrahovateľné látky EL: gravimetrické stanovenie,
 - c) nepolárne extrahovateľné látky NEL: spektrofotometriou v UV a IČ oblasti spektra,
 - d) biologická spotreba kyslíka za 5 dní s potlačením nitrifikácie BSK₅: stanovenie kyslíka pred 5 – dňovou inkubáciou a po nej v tme pri 20 °C s prídavkom alytiomočoviny inhibíciu nitrifikácie (stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke),
 - e) chemická spotreba kyslíka stanovená dichrómanovou metódou CHSK_{Cr}: odmerné stanovenie CHSK dichrómanom draselným (stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrov. Vzorke),
 - f) amoniakálny dusík N-NH₄: spektrometrické stanovenie – indofenolová metóda,
 - g) nerozpustné látky NL: gravimetriou po filtrácii cez filtre zo sklenených vlákien s veľkosťou pórov 1,0 μm, sušenie pri 105 °C,
 - h) celkový dusík N_{celk}: stanovenie metódou katalytickej mineralizácie po redukcii s Devardovou zliatinou (stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke),
 - ch) celkový fosfor P_{celk}: spektrometrické stanovenie s molybdénanom amónnym po kyslej mineralizácii (stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke).

2.6 Prevádzkovateľ je povinný dokladovať inšpekcii dosiahnutie súladu nameraných hodnôt vo vypúšťaných odpadových vodách do vodného toku Gidra s povolenými koncentračnými hodnotami a povolenými hodnotami vypúšťaného množstva odpadových vôd do vodného toku a dodržanie určeného ročného bilančného množstva vypúšťaných odpadových vôd do vodného toku. Výsledky 1 x ročne predložiť inšpekcii.

3. Kontrola odpadov

- 3.1 Prevádzkovateľ 1x mesačne skontroluje vo vyčlenených priestoroch zhromažďovania odpadov spôsob ich skladovania, druh a množstvo z hľadiska možných nežiadúcich únikov a vplyvov na životné prostredie. Zároveň zabezpečí aby sklady a obaly, v ktorých sa skladujú nebezpečné odpady, boli vyznačené identifikačným listom nebezpečného odpadu.
- 3.2 Prevádzkovateľ minimálne 1x denne skontroluje stav a množstvo zhromaždených živočíšnych odpadov a kadáverov z porážky a spracovania mäsa vo vyčlenených priestoroch na ich zhromažďovanie a podľa potreby zabezpečí odvoz na zneškodnenie oprávnenou osobou.
- 3.3 Prevádzkovateľ je povinný dátum kontroly a zistené nedostatky zapísať do prevádzkového denníka.

4. Kontrola hluku

Kontrola limitných hodnôt pre akustický hluk a vibrácie sa neurčuje vzhľadom na charakter a situovanie prevádzky.

5. Kontrola spotreby energií

- 5.1 Prevádzkovateľ musí monitorovať a vyhodnocovať spotrebu energií 1 x mesačne a viesť jej evidenciu, na požiadanie ju predložiť k nahliadnutiu inšpekcii.
- 5.2 Priebežne kontrolovať činnosť a technický stav zariadení za účelom efektívneho využitia energií v prevádzke, negatívne zistenia zaznamenávať do prevádzkového denníka.

6. Kontrola prevádzky

- 6.1 Prevádzkovateľ je povinný sledovať a evidovať všetky hlavné parametre technologických zariadení podľa prevádzkových predpisov a podľa súboru TPP a TOO. Výsledky kontroly prevádzky zaznamenávať v prevádzkovej evidencii.
- 6.2 Prevádzkovateľ musí vykonávať kontrolu technického stavu tlakových zásobníkov čpavku a rozvodov čpavku v chladiacom systéme minimálne 1 x za zmenu.
- 6.3 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať kontrolu funkčnosti lapačov ropných látok a zariadenia na zachytávanie plávajúcich látok 1x mesačne a po každom väčšom daždi.
- 6.4 Prevádzkovateľ musí 1 x ročne vizuálne skontrolovať stav kanalizačných rozvodov splaškových odpadových vôd, priemyselných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch. Podľa potreby vykoná ich vyčistenie.
- 6.5 Prevádzkovateľ je povinný vykonať 1 x dva roky kontrolu merného zariadenia vypúšťanej odpadovej vody podľa požiadaviek vyplývajúcich zo zákona č. 142/2000 Z. z. o metrológii a vyhlášky č. 210/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov.
- 6.6 Prevádzkovateľ je povinný dátum kontrol vrátane kontrol podľa bodu A 6 tohto rozhodnutia, zistené nedostatky, závady a spôsob ich odstránenia zaznamenávať v prevádzkových denníkoch.
- 6.7 Prevádzkovateľ v jestvujúcom parku prevádzky je povinný zabezpečovať starostlivosť o dreviny (najmä ich ošetrovať a udržiavať) a postupovať pri Chránenom strome „Sekvojovec v parku v Cíferi“ podľa všeobecne záväznej vyhlášky KÚ v Trnave č.3/2000 z 02.03.2000.

7. Evidencia a podávanie správ

- 7.1 Prevádzkovateľ musí viesť prehľadným spôsobom nasledovnú prevádzkovú evidenciu o prevádzke:
 - a) stálu evidenciu o prevádzkovateľovi zdroja znečisťovania ovzdušia, o zdroji, jeho častiach, zariadeniach a technológii,
 - b) ročnú evidenciu o zdroji, emisiách, o dodržiavaní určených emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,
 - c) ročnú evidenciu o poplatkoch za znečisťovania ovzdušia,
 - d) priebežnú evidenciu o prevádzke, surovinách, o výrobkoch, spotrebovaných surovinách, energiách a iných súvisiacich činnostiach,
 - e) evidenciu parametrov, opatrení a ďalších údajov podľa dokumentácie, súhlasov, rozhodnutí príslušného orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia,
 - f) evidenciu o nakladaní s vodami podľa všeobecne platných predpisov v oblasti ochrany vôd,
 - g) evidenciu odpadov podľa všeobecne platných predpisov v oblasti odpadového hospodárstva.

- 7.2 Zisťovať, zbierať, spracovávať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo Vyhláske MŽP SR č. 391/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ a každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznámiť do 15. februára v písomnej a elektronickej forme do informačného systému Slovenskému hydrometeorologickému ústavu.
- 7.3 Prevádzkovateľ je povinný ako pôvodca odpadov predkladať každoročne do 31. januára nasledujúceho roku za predchádzajúci kalendárny rok príslušnému obvodnému úradu životného prostredia hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním.
- 7.4 Prevádzkovateľ veľkého a stredného zdroja znečisťovania ovzdušia je povinný oznámiť vždy do 15. februára bežného roku úplné a pravdivé informácie o zdroji a emisiách za uplynulý rok príslušnému obvodnému úradu životného prostredia.
- 7.5 Údaje o odbere podzemných vôd v členení na kalendárne mesiace vrátane výsledkov analýz oznamovať raz ročne do 15. januára nasledujúceho roku na predpísanom tlačive Slovenskému hydrometeorologickému ústavu.
- 7.6 Prevádzkovateľ je povinný písomne oznamovať plánovaný termín vykonania oprávneného merania emisií do ovzdušia inšpekcii, príslušnému obvodnému úradu životného prostredia a poverenej organizácii najmenej 5 pracovných dní pred jeho začatím. Ak sa plánovaný termín vykonania oprávneného merania zmení, najviac však o päť pracovných dní, oznamovať skorší termín oprávneného merania najmenej dva pracovné dni pred jeho začatím.
- 7.7 Prevádzkovateľ je povinný ročnú evidenciu a príslušné informačné podklady uchovávať najmenej päť rokov po skončení príslušného roka. Informácie uchovávať tak, aby boli chránené proti neoprávneným zásahom, zmenám a strate údajov.
- 7.8 Stálu evidenciu o prevádzke uchovávať najmenej päť rokov po skončení prevádzky, uvedené sa uplatňuje aj na zmenenú dokumentáciu po roku zmeny zdroja, jeho časti, zariadenia alebo technológie.

J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

Zariadenie je v trvalej prevádzke a preto sa požiadavky na skúšobnú prevádzku neurčujú. Opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke sú obsiahnuté v platných prevádzkových predpisoch a v ďalšej dokumentácii uvedenej v bode II. A.1.6 a II. F tohto rozhodnutia.

K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie uspokojivého stavu

1. Prevádzkovateľ je povinný rozhodnutie o skončení činnosti v prevádzke neodkladne písomne oznámiť inšpekcii.
2. Prevádzkovateľ musí vypracovať podrobný plán ukončenia činnosti v prevádzke, tento plán musí predložiť inšpekcii na schválenie najneskôr dva mesiace pred ukončením činnosti prevádzky. Plán ukončenia činnosti prevádzky musí obsahovať opatrenia, ktoré sa dotýkajú najmä:
 - a) vypustenia všetkých médií z technologických zariadení a možného využitia, resp. zneškodnenia oprávnenými osobami,

- b) vyčistenia všetkých prevádzkových nádrží, skladovacích nádrží, manipulačných plôch a príručných skladov nebezpečných látok,
- c) odpojenia prevádzky od elektrickej siete a plynu,
- d) odstavenia prívodu pitnej vody používanej na pitné účely a v technologickom procese,
- e) zhodnotenia technického stavu technologických zariadení a ich zabezpečenia.
- f) zhodnotenia alebo zneškodnenia odpadov vzniknutých počas prevádzky a tiež po ukončení činnosti v prevádzke,
- g) odborného posúdenia stavu znečistenia manipulačných plôch, nádrží, budov a celej prevádzky a na základe posúdenia vykonanie opatrení, aby nebolo ohrozované zdravie ľudí a znečistené životné prostredie.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zмене a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1, písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zмене a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 7; písm. b), bod č. 1 a 3; písm. c) bod č. 8; podľa § 17 ods.1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva integrované povolenie, ktorým povoľuje vykonávanie činností v prevádzke „Porážka hydiny“ (ďalej len prevádzka) pre prevádzkovateľa Hydina a.s., Cífer, na základe žiadosti prevádzkovateľa zn. 5512 zo dňa 30.11.2006, doručená inšpekcii dňa 05.12.2006. So žiadosťou bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku dňa 15.11.2006 podľa zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, položka 171a písm. b) vo výške 20 000,- Sk.

Prevádzka je umiestnená na pozemkoch v katastrálnom území obce Cífer, okr. Trnava, parc. č.: 500, 502, 501/1, 501/2, 501/3, 505, 506, 508, 511/9, 511/10, 512, 513, 514, 516, 518, 519, 536, 565, 566 podľa LV č. 63, ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom zn. 1506-2183/2007/Ver/371290106 zo dňa 31.1.2007 účastníkom konania (prevádzkovateľ, obec Cífer); dotknutým orgánom (Obvodný úrad životného prostredia Trnava – org. ochrany prírody a krajiny, org. štátnej vodnej správy, org. ochrany ovzdušia a org. odpadového hospodárstva; Regionálny úrad verejného zdravotníctva Trnava, Obvodný pozemkový úrad Trnava, Obvodný lesný úrad Trnava; SVP š.p., OZ Piešťany) začatie správneho konania vo veci vydania integrovaného povolenia pre prevádzku. Inšpekcia zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa, určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie a zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti na svojej internetovej stránke a na úradnej tabuli, spolu s výzvou osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou a s výzvou verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť. Zúčastnené osoby po zverejnení žiadosti nepodali v určenej lehote 30 dní písomnú prihlášku. V určenej lehote 30 dní sa verejnosť k žiadosti stanoveným spôsobom nevyjadrila, preto inšpekcia nezabezpečila zvolanie verejného zhromaždenia občanov.

Po uplynutí lehoty v súlade s § 13 ods. 1 zákona o IPKZ inšpekcia nariadila listom zn. 1506-6886/37/2007Ver/371290106 zo dňa 5.3.2007 ústne pojednávanie. Na ústnom pojednávaní v danej veci konanom dňa 13.03.2007 v súlade s ustanoveniami § 13 ods. 3 zákona o IPKZ a § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní, bola daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. Na ústnom pojednávaní bola prerokovaná žiadosť, pripomienky a námety zo strany účastníkov konania a dotknutých orgánov neboli vznesené. Na ústnom pojednávaní bola spísaná zápisnica, ktorá bola nahlas prečítaná a na znak súhlasu podpísaná všetkými zúčastnenými. Zo strany prítomných účastníkov konania - prevádzkovateľ a Obecny úrad Cífer neboli vznesené žiadne pripomienky.

Vzhľadom na skutočnosť, že prevádzka svojím technickým vybavením a geografickou polohou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu cudzí dotknutý orgán nebol požiadany o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Určené emisné limity podľa bodu B1.1 tohto rozhodnutia inšpekcia určila na základe platných všeobecne záväzných predpisov ochrany ovzdušia (Vyhl. č. 706/2002 Z.z v znení neskorších predpisov a vyhl. č. 408/2003 Z.z.).

Limitné hodnoty znečisťujúcich látok vo vypúšťaných odpadových vodách inšpekcia určila na základe predchádzajúceho rozhodnutia OÚ v Trnave, OŽP, č. G 2003/00834/ŽP-ŠVS/St zo dňa 19.06.2006, ktoré podľa bodu B 2.2 tohto rozhodnutia doplnila v súlade s NV SR č. 296/2005 Z.z. o povinnosť sledovania limitných hodnôt „p“ pre ukazovatele N-NH₄, N_{celk.}, P_{celk.}, EL a ukazovateľ a NEL z bodovej vzorky. Podmienky podľa bodov A 4.1, C, B 1.8 tohto rozhodnutia vyplynuli z kontroly údajov žiadosti v prevádzke dňa 19.1.2007.

Na základe vyjadrenia ObÚŽP v Trnave - org. ochrany prírody podľa listu č. G2007/0530/ŠOPaK/Kle zo dňa 14.02.2007, inšpekcia určila podmienku starostlivosti o dreviny v parku prevádzky podľa bodu I 6.7 tohto rozhodnutia.

Emisné limity pre hluk a vibrácie sa neurčujú, pretože prevádzka nie je zdrojom nadmerného hluku a vibrácií.

Pri porovnaní prevádzky s najlepšie dostupnou technikou (BAT) inšpekcia vychádzala z ustanovenia § 5 zákona o IPKZ a prílohy č. 3, ktoré stanovuje hľadiská pri určovaní BAT.

Súčasťou konania o integrovanom povolení prevádzky bolo podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

1. určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

1. udelenie súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd,

2. povolenie na vypúšťanie odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie,

c) v oblasti odpadov:

1. udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a vykonaného ústneho pojednávania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

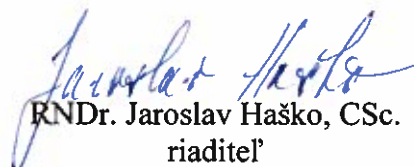
Do dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia sa na činnosti vykonávané v prevádzke vzťahujú doterajšie všeobecne záväzné právne predpisy a na ich základe vydané rozhodnutia správnych orgánov.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Príloha č. 1: Situácia umiestnenia prevádzky

Doručuje sa:

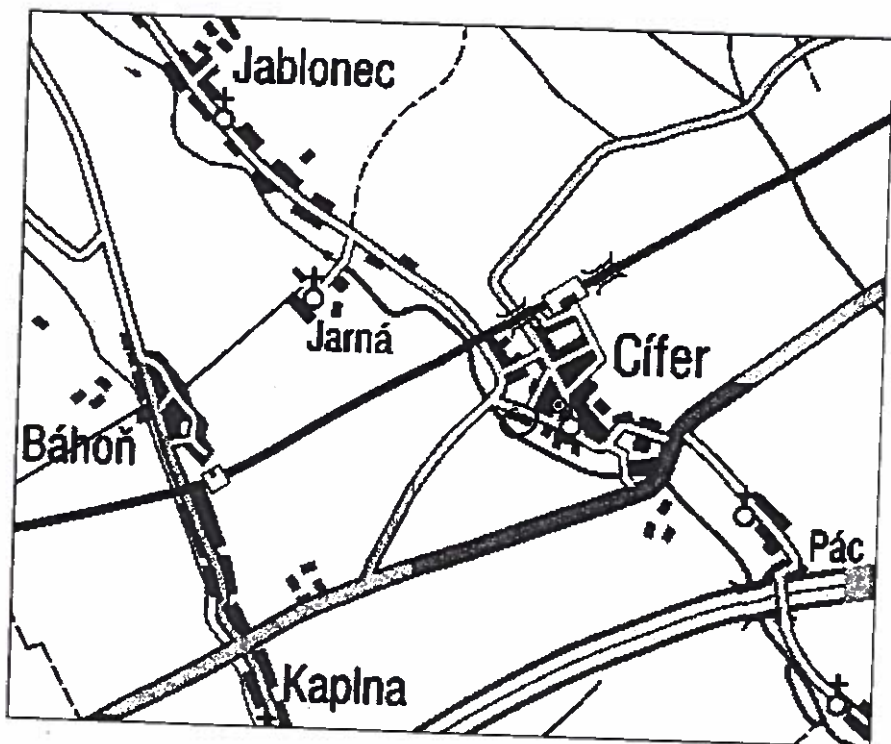
Účastníci konania:

1. Hydina a.s., ul. Potočná 1, 919 43 Cífer
2. Obecný úrad Cífer, Nám. A. Hlinku 31, 919 43 Cífer

Dotknuté orgány, po nadobudnutí právoplatnosti:

3. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, ul. Kolárova 8, 917 02 Trnava:
 - org. štátnej správy ochrany prírody a krajiny,
 - org. štátnej správy ochrany odpadového hospodárstva,
 - org. štátnej správy ochrany ovzdušia,
 - org. štátnej vodnej správy,
4. Regionálna veterinárna a potravinová správa, Závarska cesta 11, 918 21 Trnava
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Limbová 6, 917 01 Trnava
6. Slovenský vodohospodársky podnik š.p., OZ Piešťany, Nábr. Ivana Krasku č. 834/3, 921 80 Piešťany
7. Obvodný pozemkový úrad, Vajanského 22, 917 01 Trnava
8. Obvodný lesný úrad, Dolné Bašty 2, 917 01 Trnava

PRÍLOHA č. 1



0 - lokálne prevádzky

